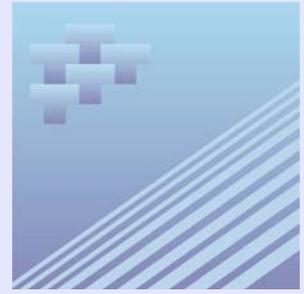


## Bulletin de service

# Chargements ferroviaires mensuels

Avril 2012



### Faits saillants

- Le trafic des chargements ferroviaires canadiens a progressé de 2,0 % par rapport à avril 2011 pour s'établir à 27,2 millions de tonnes en avril. Cette augmentation était entièrement attribuable à des hausses dans les chargements de fret international, puisque les chargements de fret intérieur étaient à la baisse.
- L'ensemble des chargements de fret intérieur, qui comprend le trafic de type non intermodal (c'est-à-dire, transporté en vrac ou chargé dans des wagons couverts) et intermodal (c'est-à-dire, fret conteneurisé et les remorques sur wagons plats), a baissé de 0,7 % pour s'établir à 23,8 millions de tonnes au cours de la même période de 12 mois.
- Les chargements de fret de type non intermodal ont baissé de 1,6 % pour s'établir à 21,3 millions de tonnes. La diminution était le résultat d'une réduction de trafic dans plus de la moitié des groupes de marchandises transportés par les chemins de fer. Les groupes de marchandises ayant enregistré les plus fortes baisses en tonnage étaient le charbon, les minerais de fer et leurs concentrés et les autres grains céréaliers.
- Par contre, plusieurs groupes de marchandises ont enregistré des hausses. Les chargements de blé ont enregistré la plus forte augmentation, suivis du mazout et pétrole brut et les autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon.
- Les chargements de type intermodal ont augmenté de 8,1 % pour s'établir à 2,5 millions de tonnes. L'augmentation a été entièrement attribuable aux chargements de marchandises conteneurisées, puisque les chargements des remorques sur wagons plats étaient à la baisse.
- À l'échelle internationale, le total du trafic ferroviaire reçu des États-Unis a connu une progression de 25,2 % pour atteindre 3,4 millions de tonnes. L'augmentation était principalement attribuable à une hausse de fret de type non intermodal et intermodal.
- Sur le plan géographique, 60,2 % du volume de fret en provenance du Canada était dans la division Ouest du Canada, le reste ayant été chargé par la division Est. À des fins statistiques, le fret chargé de Thunder Bay en Ontario jusqu'à l'océan pacifique est classifié dans la division ouest et le fret chargé de Armstrong en Ontario jusqu'à l'océan atlantique est classifié dans la division est.



## Tableaux statistiques

Tableau 1

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Total

	Avril 2012		Avril 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	24 058	2 258 325	19 479	1 830 190
Autres céréales	3 194	268 587	5 002	418 696
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 633	243 403	3 469	324 611
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	7	122	0	0
Grains de colza (canola)	8 372	689 045	7 910	642 415
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	1 313	112 865	1 121	96 947
Aliments pour animaux et produits d'animaux	2 544	217 390	2 591	222 639
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	17	6	185
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 326	99 710	1 243	93 665
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	5 352	456 508	4 653	393 185
Sucre	434	37 572	429	36 888
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	264	14 099	234	12 879
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 142	90 481	815	61 492
Sable, gravier et pierre concassée	2 449	226 155	2 017	173 535
Sel	700	64 635	726	63 915
Roche phosphatée	924	83 418	871	78 676
Soufre	4 723	446 325	5 630	532 492
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	2 065	194 330	2 499	238 895
Minerais de fer et leurs concentrés	29 218	2 694 009	33 483	3 083 930
Minerais de cuivre et leurs concentrés	845	77 651	860	78 486
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 153	89 957	1 497	116 807
Minerais de plomb et leurs concentrés	91	6 502	152	10 942
Minerais de zinc et leurs concentrés	1 030	85 166	1 109	89 518
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 543	500 029	5 683	509 832
Charbon	27 076	2 839 314	33 021	3 428 815
Essence et carburéacteur	3 457	274 192	3 832	299 172
Mazout et pétrole brut	7 205	578 661	5 013	406 513
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	4 541	289 917	3 851	244 440
Coke de charbon et coke de pétrole	3 028	225 684	2 250	166 236
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	4 505	362 837	2 678	210 801
Acide sulfurique	2 365	212 436	2 020	181 816
Alumine	2 590	241 303	2 843	263 287
Autres produits chimiques de base	6 966	587 114	7 070	602 789
Potassé	16 576	1 637 389	16 080	1 574 281
Engrais (sauf la potasse)	5 061	420 177	4 998	417 581
Autres produits et préparations chimiques	929	58 224	1 108	77 093
Matières plastiques et caoutchouc	3 833	309 450	3 737	307 402
Rondins et autres bois bruts	505	30 698	723	44 188
Copeaux de bois	3 247	188 769	3 649	212 882
Bois d'oeuvre	9 732	801 528	9 727	798 010
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	4 277	365 373	3 814	314 745
Pâte de bois	8 544	723 560	9 631	810 977
Papier journal	2 185	147 950	2 508	171 975
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 897	204 552	3 625	246 934
Ciment	2 255	220 147	1 709	166 957
Autres produits minéraux non métalliques	207	13 093	267	21 452
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	5 068	428 907	5 811	482 013
Cuivre, formes primaires et demi-produits	157	13 728	179	15 453
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 254	193 508	2 300	193 701
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	871	76 848	892	77 649
Articles en métaux communs	918	56 730	1 168	80 195
Machines	427	5 194	215	2 786
Automobiles et mini-fourgonnettes	12 700	232 269	9 735	163 229
Véhicules pour le transport de marchandises	7 065	126 902	6 043	108 203
Autres véhicules	32	519	63	1 302
Parties et accessoires des véhicules automobiles	494	12 409	645	15 522
Autre matériel de transport	546	18 608	608	30 365
Déchets et débris métalliques	3 630	293 502	3 213	253 585
Déchets et débris non métalliques	1 067	61 298	677	33 194
Autres produits manufacturés et divers	237	9 135	256	10 906
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	26	281	15	181
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 568	108 630	8 756	125 923
Expéditions de détail	...	30	...	30
<b>Total, trafic non-intermodal chargé <sup>2</sup></b>	<b>264 425</b>	<b>21 327 167</b>	<b>266 209</b>	<b>21 673 403</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 2**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Est**

	Avril 2012		Avril 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	777	70 948	1 605	146 444
Autres céréales	858	78 431	1 721	154 455
Légumes frais, réfrigérés ou secs	19	1 665	35	2 950
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	7	122	0	0
Grains de colza (canola)	0	0	0	0
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	792	70 022	308	27 784
Aliments pour animaux et produits d'animaux	971	77 560	1 087	89 574
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	1	17	4	57
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	310	17 643	201	10 397
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	746	58 602	625	48 920
Sucre	414	36 114	396	34 360
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	78	1 283	66	1 115
Boissons alcooliques et non alcooliques	1 096	86 858	753	56 420
Sable, gravier et pierre concassée	657	54 678	1 027	78 853
Sel	252	23 098	302	25 314
Roche phosphatée	924	83 418	871	78 676
Soufre	150	13 510	170	15 286
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	1 847	173 880	2 285	218 543
Minerais de fer et leurs concentrés	29 218	2 694 009	33 483	3 083 930
Minerais de cuivre et leurs concentrés	226	18 645	204	16 559
Minerais de nickel et leurs concentrés	1 153	89 957	1 497	116 807
Minerais de plomb et leurs concentrés	91	6 502	152	10 942
Minerais de zinc et leurs concentrés	948	77 938	1 066	85 754
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	5 543	500 029	5 682	509 819
Charbon	751	67 593	1 680	148 060
Essence et carburéacteur	2 892	228 676	3 063	240 980
Mazout et pétrole brut	3 343	262 719	2 702	214 571
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	2 769	178 552	2 273	145 371
Coke de charbon et coke de pétrole	1 214	70 490	1 149	71 199
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	1 528	120 068	1 115	85 719
Acide sulfurique	2 061	185 834	1 669	151 009
Alumine	2 589	241 213	2 843	263 287
Autres produits chimiques de base	3 555	292 549	3 214	264 245
Potasse	426	42 631	648	65 251
Engrais (sauf la potasse)	356	30 206	396	34 481
Autres produits et préparations chimiques	861	53 797	1 037	71 540
Matières plastiques et caoutchouc	1 775	124 357	1 335	94 228
Rondins et autres bois bruts	264	15 920	457	26 591
Copeaux de bois	743	45 367	1 177	72 608
Bois d'oeuvre	2 333	189 010	2 382	193 704
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	903	64 786	766	50 222
Pâte de bois	2 272	186 293	2 967	245 461
Papier journal	1 868	126 741	2 213	150 759
Papier et carton, sauf les produits imprimés	2 113	143 017	2 852	187 448
Ciment	1 013	99 319	856	83 925
Autres produits minéraux non métalliques	154	8 590	157	12 003
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	4 523	380 455	5 401	445 992
Cuivre, formes primaires et demi-produits	157	13 728	179	15 453
Aluminium, formes primaires et demi-produits	2 194	188 126	2 296	193 436
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	518	47 789	456	41 353
Articles en métaux communs	593	33 702	536	32 654
Machines	421	4 903	205	2 078
Automobiles et mini-fourgonnettes	10 303	198 815	8 592	147 532
Véhicules pour le transport de marchandises	6 936	124 982	5 825	104 765
Autres véhicules	30	365	47	529
Parties et accessoires des véhicules automobiles	493	12 405	644	15 517
Autre matériel de transport	151	5 521	337	21 496
Déchets et débris métalliques	2 064	173 226	1 916	155 362
Déchets et débris non métalliques	534	43 288	297	22 615
Autres produits manufacturés et divers	175	6 904	229	9 352
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	2	21	0	0
Chargements mixtes ou fret non identifié	7 568	108 630	8 756	125 923
Expéditions de détail	...	30	...	30
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>119 523</b>	<b>8 355 547</b>	<b>126 207</b>	<b>9 019 708</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 3**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada — Division Ouest**

	Avril 2012		Avril 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	23 281	2 187 377	17 874	1 683 746
Autres céréales	2 336	190 156	3 281	264 241
Légumes frais, réfrigérés ou secs	2 614	241 738	3 434	321 661
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	0	0
Grains de colza (canola)	8 372	689 045	7 910	642 415
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	521	42 843	813	69 163
Aliments pour animaux et produits d'animaux	1 573	139 830	1 504	133 065
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	2	128
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 016	82 067	1 042	83 268
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	4 606	397 906	4 028	344 265
Sucre	20	1 458	33	2 528
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	186	12 816	168	11 764
Boissons alcooliques et non alcooliques	46	3 623	62	5 072
Sable, gravier et pierre concassée	1 792	171 477	990	94 682
Sel	448	41 537	424	38 601
Roche phosphatée	0	0	0	0
Soufre	4 573	432 815	5 460	517 206
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	218	20 450	214	20 352
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	619	59 006	656	61 927
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	82	7 228	43	3 764
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	0	0	1	13
Charbon	26 325	2 771 721	31 341	3 280 755
Essence et carburéacteur	565	45 516	769	58 192
Mazout et pétrole brut	3 862	315 942	2 311	191 942
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	1 772	111 365	1 578	99 069
Coke de charbon et coke de pétrole	1 814	155 194	1 101	95 037
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	2 977	242 769	1 563	125 082
Acide sulfurique	304	26 602	351	30 807
Alumine	1	90	0	0
Autres produits chimiques de base	3 411	294 565	3 856	338 544
Potasse	16 150	1 594 758	15 432	1 509 030
Engrais (sauf la potasse)	4 705	389 971	4 602	383 100
Autres produits et préparations chimiques	68	4 427	71	5 553
Matières plastiques et caoutchouc	2 058	185 093	2 402	213 174
Rondins et autres bois bruts	241	14 778	266	17 597
Copeaux de bois	2 504	143 402	2 472	140 274
Bois d'oeuvre	7 399	612 518	7 345	604 306
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	3 374	300 587	3 048	264 523
Pâte de bois	6 275	537 267	6 664	565 516
Papier journal	317	21 209	295	21 216
Papier et carton, sauf les produits imprimés	784	61 535	773	59 486
Ciment	1 242	120 828	853	83 032
Autres produits minéraux non métalliques	53	4 503	110	9 449
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	545	48 452	410	36 021
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	0	0
Aluminium, formes primaires et demi-produits	60	5 382	4	265
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	353	29 059	436	36 296
Articles en métaux communs	325	23 028	632	47 541
Machines	6	291	10	708
Automobiles et mini-fourgonnettes	2 397	33 454	1 143	15 697
Véhicules pour le transport de marchandises	129	1 920	218	3 438
Autres véhicules	2	154	16	773
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1	4	1	5
Autre matériel de transport	395	13 087	271	8 869
Déchets et débris métalliques	1 566	120 276	1 297	98 223
Déchets et débris non métalliques	533	18 010	380	10 579
Autres produits manufacturés et divers	62	2 231	27	1 554
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	24	260	15	181
Chargements mixtes ou fret non identifié	0	0	0	0
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>144 902</b>	<b>12 971 620</b>	<b>140 002</b>	<b>12 653 695</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 4**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2012 à avril 2012		Janvier 2011 à avril 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	83 424	7 842 937	64 760	6 071 580
Autres céréales	17 101	1 447 346	17 618	1 463 187
Légumes frais, réfrigérés ou secs	7 427	681 320	13 174	1 227 346
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	60	1 044	28	798
Grains de colza (canola)	41 655	3 412 203	31 163	2 525 670
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	10 541	946 554	7 595	673 446
Aliments pour animaux et produits d'animaux	10 837	931 467	10 129	863 565
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	13	238	91	2 183
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	5 083	378 442	4 647	348 101
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	21 136	1 796 895	18 015	1 527 272
Sucre	1 661	141 918	1 629	140 945
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	1 294	70 240	1 081	57 440
Boissons alcooliques et non alcooliques	4 870	391 713	3 660	281 456
Sable, gravier et pierre concassée	8 684	812 485	7 434	673 843
Sel	3 254	292 909	3 127	274 856
Roche phosphatée	2 636	237 612	3 205	289 337
Soufre	19 987	1 895 816	20 402	1 913 176
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques 1	7 528	706 934	7 827	735 097
Minerais de fer et leurs concentrés	105 863	9 653 002	118 898	10 851 293
Minerais de cuivre et leurs concentrés	3 134	287 447	4 292	388 740
Minerais de nickel et leurs concentrés	4 464	345 151	6 269	490 448
Minerais de plomb et leurs concentrés	650	46 570	752	53 944
Minerais de zinc et leurs concentrés	4 011	327 216	3 993	321 828
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	14 225	1 301 424	14 337	1 300 938
Charbon	111 187	11 607 446	107 213	11 112 453
Essence et carburéacteur	10 442	821 568	13 267	1 032 385
Mazout et pétrole brut	31 585	2 552 021	22 897	1 871 867
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	23 457	1 482 552	21 581	1 363 262
Coke de charbon et coke de pétrole	11 544	833 480	9 198	635 305
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	17 945	1 435 561	11 392	896 815
Acide sulfurique	9 727	875 426	8 780	788 204
Alumine	10 057	937 402	10 814	1 002 346
Autres produits chimiques de base	31 274	2 633 874	29 587	2 503 705
Potasse	46 883	4 587 409	65 379	6 426 468
Engrais (sauf la potasse)	18 679	1 544 405	20 219	1 688 203
Autres produits et préparations chimiques	3 724	226 089	3 864	256 205
Matières plastiques et caoutchouc	15 314	1 241 329	14 707	1 204 525
Rondins et autres bois bruts	2 399	150 546	2 870	177 187
Copeaux de bois	13 586	798 515	12 698	748 648
Bois d'oeuvre	39 528	3 250 298	36 779	3 031 066
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	15 241	1 301 242	13 042	1 088 463
Pâte de bois	34 961	2 961 813	36 763	3 110 694
Papier journal	9 113	619 164	10 043	686 803
Papier et carton, sauf les produits imprimés	12 283	858 342	14 666	1 011 426
Ciment	7 497	736 611	5 679	552 349
Autres produits minéraux non métalliques	780	50 479	886	62 754
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	20 532	1 723 293	19 535	1 634 450
Cuivre, formes primaires et demi-produits	599	52 211	703	60 767
Aluminium, formes primaires et demi-produits	9 216	792 978	9 534	803 800
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	3 433	300 859	3 068	264 069
Articles en métaux communs	4 144	269 602	4 276	290 409
Machines	1 763	22 789	911	14 777
Automobiles et mini-fourgonnettes	49 762	917 917	39 437	687 690
Véhicules pour le transport de marchandises	28 760	514 181	24 405	434 832
Autres véhicules	180	4 414	170	2 710
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 582	62 797	2 539	62 604
Autre matériel de transport	2 432	83 723	2 656	110 669
Déchets et débris métalliques	15 469	1 214 729	13 229	1 034 217
Déchets et débris non métalliques	4 053	218 882	2 723	125 590
Autres produits manufacturés et divers	839	30 989	1 007	42 160
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	77	889	42	550
Chargements mixtes ou fret non identifié	33 788	485 693	34 179	499 661
Expéditions de détail	...	117	...	513
<b>Total, trafic non-intermodal chargé 2</b>	<b>1 034 373</b>	<b>82 150 518</b>	<b>994 864</b>	<b>79 797 090</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 5**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif) —**  
**Division Est**

	Janvier 2012 à avril 2012		Janvier 2011 à avril 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	3 045	278 485	6 165	558 106
Autres céréales	4 180	375 363	5 148	458 690
Légumes frais, réfrigérés ou secs	129	11 306	188	15 623
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	60	1 044	24	437
Grains de colza (canola)	1	83	6	444
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	8 038	733 326	5 215	470 005
Aliments pour animaux et produits d'animaux	4 473	360 138	4 533	375 035
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	13	238	87	1 927
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	1 124	58 306	874	44 142
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	3 111	243 190	2 016	158 830
Sucre	1 520	131 600	1 499	130 906
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	391	7 449	349	6 363
Boissons alcooliques et non alcooliques	4 720	379 713	3 396	260 227
Sable, gravier et pierre concassée	2 245	194 837	2 690	224 037
Sel	1 010	86 896	1 147	94 110
Roche phosphatée	2 635	237 574	3 205	289 337
Soufre	683	61 456	715	64 079
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	6 509	613 978	6 982	656 796
Minerais de fer et leurs concentrés	105 863	9 653 002	118 898	10 851 293
Minerais de cuivre et leurs concentrés	747	61 062	1 870	159 207
Minerais de nickel et leurs concentrés	4 464	345 151	6 269	490 448
Minerais de plomb et leurs concentrés	650	46 570	752	53 944
Minerais de zinc et leurs concentrés	3 641	294 890	3 836	308 484
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	14 224	1 301 359	14 328	1 300 228
Charbon	5 141	427 384	5 417	471 632
Essence et carburéacteur	8 152	643 705	9 381	732 224
Mazout et pétrole brut	15 827	1 254 437	12 227	973 391
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	11 648	747 911	10 309	663 417
Coke de charbon et coke de pétrole	4 947	277 721	5 255	297 132
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	6 874	531 916	5 416	415 754
Acide sulfurique	8 226	744 428	7 268	656 313
Alumine	10 055	937 222	10 813	1 002 259
Autres produits chimiques de base	14 883	1 204 845	13 675	1 111 997
Potasse	2 631	263 660	2 713	273 236
Engrais (sauf la potasse)	1 535	129 049	1 746	149 472
Autres produits et préparations chimiques	3 270	191 883	3 519	229 807
Matières plastiques et caoutchouc	6 526	453 052	5 404	378 606
Rondins et autres bois bruts	1 420	89 892	2 053	124 243
Copeaux de bois	3 455	216 888	3 905	248 411
Bois d'oeuvre	8 728	700 874	8 803	718 426
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	2 890	201 206	2 659	183 914
Pâte de bois	8 299	676 195	10 744	891 282
Papier journal	7 878	536 386	8 913	607 348
Papier et carton, sauf les produits imprimés	9 143	612 920	11 574	770 457
Ciment	3 123	308 444	2 550	249 965
Autres produits minéraux non métalliques	557	31 224	566	35 190
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	18 130	1 510 311	17 736	1 474 814
Cuivre, formes primaires et demi-produits	599	52 211	703	60 767
Aluminium, formes primaires et demi-produits	9 039	777 393	9 508	801 910
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 851	171 187	1 429	128 194
Articles en métaux communs	2 890	176 872	2 399	149 495
Machines	1 737	21 298	876	12 703
Automobiles et mini-fourgonnettes	39 929	781 143	32 978	597 370
Véhicules pour le transport de marchandises	27 989	502 990	23 755	424 576
Autres véhicules	174	4 029	153	1 883
Parties et accessoires des véhicules automobiles	2 581	62 793	2 538	62 599
Autre matériel de transport	850	32 492	1 438	70 889
Déchets et débris métalliques	9 053	735 564	8 482	675 799
Déchets et débris non métalliques	1 974	152 843	1 241	81 600
Autres produits manufacturés et divers	664	21 599	892	35 474
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	4	69	1	54
Chargements mixtes ou fret non identifié	33 782	485 389	34 135	497 520
Expéditions de détail	...	117	...	513
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>469 930</b>	<b>32 146 558</b>	<b>473 366</b>	<b>33 233 334</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

**Tableau 6**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic non-intermodal par marchandises au Canada (cumulatif)**  
**— Division Ouest**

	Janvier 2012 à avril 2012		Janvier 2011 à avril 2011	
	Nombre de wagons	Tonnes métriques	Nombre de wagons	Tonnes métriques
Blé	80 379	7 564 452	58 595	5 513 474
Autres céréales	12 921	1 071 983	12 470	1 004 497
Légumes frais, réfrigérés ou secs	7 298	670 014	12 986	1 211 723
Fruits frais réfrigérés ou secs et fruits à coques	0	0	4	361
Grains de colza (canola)	41 654	3 412 120	31 157	2 525 226
Autres graines et fruits oléagineux et produits de l'agriculture	2 503	213 228	2 380	203 441
Aliments pour animaux et produits d'animaux	6 364	571 329	5 596	488 530
Viandes, poissons, fruits de mer, incluant préparations	0	0	4	256
Préparations et produits de céréales moulues et boulangerie	3 959	320 136	3 773	303 959
Graisses et huiles animales ou légumes et leurs farines	18 025	1 553 705	15 999	1 368 442
Sucre	141	10 318	130	10 039
Préparations alimentaires, non classées ailleurs	903	62 791	732	51 077
Boissons alcooliques et non alcooliques	150	12 000	264	21 229
Sable, gravier et pierre concassée	6 439	617 648	4 744	449 806
Sel	2 244	206 013	1 980	180 746
Roche phosphatée	1	38	0	0
Soufre	19 304	1 834 360	19 687	1 849 097
Gypse	x	x	x	x
Autres minéraux non métalliques <sup>1</sup>	1 019	92 956	845	78 301
Minerais de fer et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de cuivre et leurs concentrés	2 387	226 385	2 422	229 533
Minerais de nickel et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de plomb et leurs concentrés	0	0	0	0
Minerais de zinc et leurs concentrés	370	32 326	157	13 344
Autres minerais métalliques et leurs concentrés	1	65	9	710
Charbon	106 046	11 180 062	101 796	10 640 821
Essence et carburéacteur	2 290	177 863	3 886	300 161
Mazout et pétrole brut	15 758	1 297 584	10 670	898 476
Hydrocarbures gazeux, incluant les gaz de pétrole liquéfié (GPL)	11 809	734 641	11 272	699 845
Coke de charbon et coke de pétrole	6 597	555 759	3 943	338 173
Autres produits du raffinage du pétrole et du charbon	11 071	903 645	5 976	481 061
Acide sulfurique	1 501	130 998	1 512	131 891
Alumine	2	180	1	87
Autres produits chimiques de base	16 391	1 429 029	15 912	1 391 708
Potasse	44 252	4 323 749	62 666	6 153 232
Engrais (sauf la potasse)	17 144	1 415 356	18 473	1 538 731
Autres produits et préparations chimiques	454	34 206	345	26 398
Matières plastiques et caoutchouc	8 788	788 277	9 303	825 919
Rondins et autres bois bruts	979	60 654	817	52 944
Copeaux de bois	10 131	581 627	8 793	500 237
Bois d'oeuvre	30 800	2 549 424	27 976	2 312 640
Autres produits du bois (contre-plaqués, placages)	12 351	1 100 036	10 383	904 549
Pâte de bois	26 662	2 285 618	26 019	2 219 412
Papier journal	1 235	82 778	1 130	79 455
Papier et carton, sauf les produits imprimés	3 140	245 422	3 092	240 969
Ciment	4 374	428 167	3 129	302 384
Autres produits minéraux non métalliques	223	19 255	320	27 564
Fer et acier, formes primaires et demi-produits	2 402	212 982	1 799	159 636
Cuivre, formes primaires et demi-produits	0	0	0	0
Aluminium, formes primaires et demi-produits	177	15 585	26	1 890
Autres métaux non ferreux, formes primaires et demi-produits	1 582	129 672	1 639	135 875
Articles en métaux communs	1 254	92 730	1 877	140 914
Machines	26	1 491	35	2 074
Automobiles et mini-fourgonnettes	9 833	136 774	6 459	90 320
Véhicules pour le transport de marchandises	771	11 191	650	10 256
Autres véhicules	6	385	17	827
Parties et accessoires des véhicules automobiles	1	4	1	5
Autre matériel de transport	1 582	51 231	1 218	39 780
Déchets et débris métalliques	6 416	479 165	4 747	358 418
Déchets et débris non métalliques	2 079	66 039	1 482	43 990
Autres produits manufacturés et divers	175	9 390	115	6 686
Trafic de marchandises communes et maisons d'expédition	73	820	41	496
Chargements mixtes ou fret non identifié	6	304	44	2 141
Expéditions de détail	...	0	...	0
<b>Total, trafic non-intermodal chargé<sup>2</sup></b>	<b>564 443</b>	<b>50 003 960</b>	<b>521 498</b>	<b>46 563 756</b>

1. Comprend les chargements de gypse.

2. Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Tableau 7

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Total

	Avril 2012			Avril 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>21 327 167</b>	.	.	<b>21 673 403</b>
Conteneurs sur wagons plats	160 148	300 003	2 414 957	145 207	274 376	2 215 028
Remorques sur wagons plats	3 999	.	55 789	4 799	.	71 151
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	3 424 827	.	.	2 735 753
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>27 222 740</b>	.	.	<b>26 695 335</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	11 212	22 940	165 333	9 665	19 829	131 311
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	2 172	.	30 473	1 962	.	27 744
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	3 198 125	.	.	2 040 943

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 8

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Est

	Avril 2012			Avril 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>8 355 547</b>	.	.	<b>9 019 708</b>
Conteneurs sur wagons plats	67 443	130 968	1 074 213	70 924	136 765	1 134 327
Remorques sur wagons plats	3 753	.	51 545	4 380	.	62 241
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	853 348	.	.	680 681
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>10 334 653</b>	.	.	<b>10 896 957</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5 209	11 223	69 487	5 414	11 333	69 915
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	5	.	56	0	.	0
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 580 287	.	.	1 444 613

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 9**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada — Division Ouest**

	Avril 2012			Avril 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>12 971 620</b>	.	.	<b>12 653 695</b>
Conteneurs sur wagons plats	92 705	169 035	1 340 744	74 283	137 611	1 080 701
Remorques sur wagons plats	246	.	4 244	419	.	8 910
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	2 571 479	.	.	2 055 072
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>16 888 087</b>	.	.	<b>15 798 378</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	6 003	11 717	95 846	4 251	8 496	61 396
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	2 167	.	30 417	1 962	.	27 744
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	617 838	.	.	596 330

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

**Tableau 10**  
**Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Total**

	Janvier 2012 à avril 2012			Janvier 2011 à avril 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>82 150 518</b>	.	.	<b>79 797 090</b>
Conteneurs sur wagons plats	603 950	1 139 999	9 210 432	548 528	1 037 762	8 414 567
Remorques sur wagons plats	15 967	.	230 891	18 219	.	270 285
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	12 637 353	.	.	10 565 899
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>104 229 194</b>	.	.	<b>99 047 841</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	42 642	87 170	627 368	35 704	72 354	508 729
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	7 792	.	110 592	7 517	.	110 551
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	11 690 984	.	.	8 445 470

1. Nombres estimés

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 11

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Est

	Janvier 2012 à avril 2012			Janvier 2011 à avril 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>32 146 558</b>	.	.	<b>33 233 334</b>
Conteneurs sur wagons plats	257 810	503 024	4 125 045	264 302	509 913	4 253 766
Remorques sur wagons plats	14 616	.	203 185	16 563	.	233 235
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	3 121 990	.	.	2 689 814
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>39 596 778</b>	.	.	<b>40 410 149</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	19 401	41 640	255 861	19 752	40 991	261 063
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	12	.	101	1	.	6
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	9 286 823	.	.	5 733 604

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

Tableau 12

## Statistiques de chargements ferroviaires pour trafic intermodal et non-intermodal au Canada (cumulatif) — Division Ouest

	Janvier 2012 à avril 2012			Janvier 2011 à avril 2011		
	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques	Unités	UEVs <sup>1</sup>	Tonnes métriques
<b>Total, trafic non-intermodal chargé</b>	.	.	<b>50 003 960</b>	.	.	<b>46 563 756</b>
Conteneurs sur wagons plats	346 140	636 975	5 085 387	284 226	527 849	4 160 801
Remorques sur wagons plats	1 351	.	27 706	1 656	.	37 050
Trafic reçu d'embranchements des États-Unis	.	.	9 515 363	.	.	7 876 085
<b>Trafic, total transporté</b>	.	.	<b>64 632 416</b>	.	.	<b>58 637 692</b>
Conteneurs sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	23 241	45 530	371 507	15 952	31 363	247 666
Remorques sur wagons plats inclus dans le trafic reçu d'embranchements américains	7 780	.	110 491	7 516	.	110 545
Trafic reçu des embranchements canadiens	.	.	2 404 161	.	.	2 711 866

1. Nombres estimés.

**Note(s)** : L'unité de mesure « UEVs » se définit comme suit : unités équivalentes à vingt pieds.

## Méthodologie et concepts

La publication mensuelle **Chargements ferroviaires** présente des données essentielles à l'analyse opportune du secteur du transport ferroviaire et de sa contribution à l'économie canadienne. Environ 40 transporteurs ferroviaires déclarent chaque mois leur trafic total intermodal<sup>1</sup> et non intermodal<sup>2</sup>. Pour le trafic non intermodal, les transporteurs déclarent le nombre de wagons et de tonnes par bien de marchandise payante chargée au Canada. Pour le fret intermodal, les transporteurs déclarent le nombre d'unités et de tonnes pour les conteneurs sur wagon plat (C.S.W.P.) et de remorques sur wagon plat (R.S.W.P.), sans détail sur les biens. Les transporteurs déclarent aussi le nombre total de tonnes de fret payant reçu de correspondances avec les États-Unis.

La quantité totale de fret transporté au Canada est la somme du fret intermodal et du fret non intermodal chargés ainsi que du trafic reçu de correspondances des États-Unis. D'autres renseignements fournis comprennent le nombre d'unités et de tonnes des C.F.W.P. et R.S.W.P. reçus de correspondances des États-Unis et le nombre total de tonnes de fret que les transporteurs ont reçues d'autres correspondances canadiennes. Ce fret échangé entre les transporteurs faisant affaires au Canada (ce qui comprend les compagnies de chemin de fer des États-Unis qui chargent du fret au Canada) est compté seulement une fois dans la quantité totale de fret transporté du fait qu'il est compté seulement au chargement. Pour le fret intermodal, les unités équivalentes à vingt pieds (UEV) sont estimées en fonction des dimensions des conteneurs utilisés pour le transport du fret. Les conteneurs vides ne sont pas compris dans ces statistiques.

Les données sont recueillies par des questionnaires et des rapports électroniques qui sont transmis à Statistique Canada huit jours ouvrables après le mois de référence. Ces questionnaires sont saisis et contrôlés, et les données sont alors agrégées de façon à produire des tables pour tout le Canada ainsi que pour les divisions Est et Ouest du Canada<sup>3</sup>. Les tableaux illustrent les données du mois de référence et du cumulatif de l'année. Les valeurs de cumulatif comprennent la révision des données des mois précédents.

Les utilisateurs des données courantes et historiques de la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** devraient être au courant de la solution de continuité de ces données. À partir de la période des références de janvier 1999, les biens présentés dans la publication mensuelle **Chargements ferroviaires** ont été modifiés de façon à correspondre à la Classification type des biens transportés (CTBT) et le nombre de transporteurs touchés par l'enquête a plus que doublé, par rapport aux 18 transporteurs que touchaient l'enquête avant 1999.

Les transporteurs supplémentaires étaient principalement des transporteurs sur courte distance dont les données étaient auparavant comprises dans les données des transporteurs sur longue distance. Le changement survenu dans la classification des biens avait eu des répercussions négligeables sur la déclaration des biens en vrac (p. ex., le blé, la potasse et le charbon) qui représentent la plus grande partie du nombre total de wagons et de tonnes. Cependant, les déclarations de biens fabriqués et divers ont subi un changement marqué.

Il est possible d'obtenir, sur demande, une liste des biens compris dans chaque catégorie de la CTBT utilisée dans **l'Enquête mensuelle sur les chargements ferroviaires**. Pour obtenir plus d'information, veuillez communiquer avec Statistiques du transport, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone : 1-866-500-8400, Internet : [statistiquesdutransport@statcan.gc.ca](mailto:statistiquesdutransport@statcan.gc.ca)).

1. Le transport intermodal de fret est le fret transporté dans des conteneurs ou dans des remorques chargés sur des wagons plats.

2. Le transport non intermodal est constitué de marchandise en vrac ou de marchandise chargée à bord d'un wagon couvert.

3. Pour des besoins statistiques, l'Est et l'Ouest sont démarqués par une ligne imaginaire allant de Thunder Bay à Armstrong, en Ontario. Les chargements effectués à Thunder Bay sont rapportés dans l'Ouest, alors que les chargements effectués à Armstrong le sont dans l'Est.

Date de parution : Juin 2012

### Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada :

.	indisponible pour toute période de référence
..	indisponible pour une période de référence précise
...	n'ayant pas lieu de figurer
0	zéro absolu ou valeur arrondie à zéro
0 <sup>s</sup>	valeur arrondie à 0 (zéro) là où il y a une distinction importante entre le zéro absolu et la valeur arrondie
P	provisoire
r	révisé
x	confidentiel en vertu des dispositions de la <i>Loi sur la statistique</i>
E	à utiliser avec prudence
F	trop peu fiable pour être publié
*	valeur significativement différente de l'estimation pour la catégorie de référence ( $p < 0,05$ )

### Comment accéder à ce produit

Le produit n° 52-001-X au catalogue est disponible gratuitement sous format électronique. Pour obtenir un exemplaire, il suffit de visiter notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) et de parcourir par « Ressource clé » > « Publications ».

Périodicité : mensuelle / ISSN 1496-8606

Pour obtenir des informations sur l'ensemble des données de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-263-1136.

This publication is also available in English.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2012.

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de *licence ouverte de Statistique Canada* :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>

### Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de *normes de service à la clientèle* que les employés observent.

Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca) sous « À propos de nous » > « Notre organisme » > « Offrir des services aux Canadiens ».

### Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.